

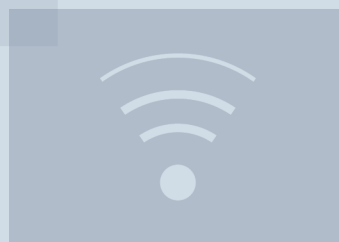
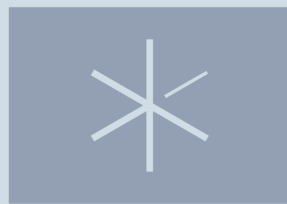


Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



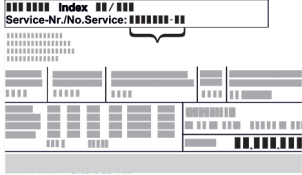






LIEBHERR

Sadržaj

1	Ukratko o uređaju	2
1.1	Sadržaj isporuke.....	2
1.2	Pregled uređaja i opreme.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Područje upotrebe uređaja.....	3
1.5	Sukladnost.....	4
1.6	Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....	4
1.7	Baza podataka EPREL.....	4
2	Opće sigurnosne napomene	4
3	Način rada dodirnog zaslona Touch	5
3.1	Navigacija i objašnjenje simbola.....	5
3.2	Izbornici.....	6
3.3	Način rada mirovanja.....	6
4	Stavljanje u pogon	7
4.1	Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....	7
5	Skladištenje	7
5.1	Napomene o skladištenju.....	7
5.2	Skladištenje vina.....	7
5.3	Skice spremanja.....	8
6	Ušteda energije	8
7	Rukovanje	9
7.1	Upravljački i pokazni elementi.....	9
7.1.1	Prikaz stanja.....	9
7.1.2	Simboli prikaza.....	9
7.1.3	Zvučni signali.....	9
7.2	Funkcije uređaja.....	9
7.2.1	Napomene o funkcijama uređaja.....	9
7.2.2	Uključivanje i isključivanje uređaja.....	10
7.2.3	WLAN.....	10
7.2.4	Temperatura.....	11
7.2.5	Jedinica temperature.....	11
7.2.6	SabbathMode.....	12
7.2.7	HumiditySelect.....	12
7.2.8	Jačina rasvjete.....	12
7.2.9	Svjetlina zaslona.....	13
7.2.10	Alarm vrata.....	13
7.2.11	Alarm Sound.....	13
7.2.12	Key Sound.....	14
7.2.13	Blokada zaslona.....	14
7.2.14	PIN zaslona.....	15
7.2.15	Jezik.....	15
7.2.16	Informacije o uređaju.....	15
7.2.17	Softver.....	16
7.2.18	Demonstracijski način rada.....	16
7.2.19	Vraćanje na tvorničke postavke.....	17
7.3	Poruke.....	17
7.3.1	Upozorenja.....	17
7.3.2	Podsjetnici.....	19
8	Oprema	19
8.1	Sigurnosna brava.....	19
8.2	Naljepnice za označavanje.....	19
9	Održavanje	19
9.1	Izmjena zraka kroz filter s aktivnim ugljenom FreshAir.....	19
9.2	Čišćenje uređaja.....	20
10	Korisnička podrška	21
10.1	Tehnički podaci.....	21
10.2	Zvukovi tijekom rada uređaja.....	21
10.3	Tehničke smetnje.....	21
10.4	Servisna služba.....	22
10.5	Označna pločica.....	22
11	Isključivanje uređaja	23
12	Zbrinjavanje	23
12.1	Priprema uređaja za zbrinjavanje.....	23

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati upute Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pažljivo pročitajte napomene u ovom priručniku.
	Kompletne upute na internetu Detaljne upute naći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:  <i>Fig. Primjerni prikaz</i>
	Provjeriti uređaj Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	Odstupanja Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	Upute za djelovanje i rezultati djelovanja Upute za djelovanje označene su s ►. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	Videosnimke Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Ovaj priručnik za uporabu vrijedi za:

WP.. 46.. / 52..

1 Ukratko o uređaju

1.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«*
- Brošura za servis

1.2 Pregled uređaja i opreme

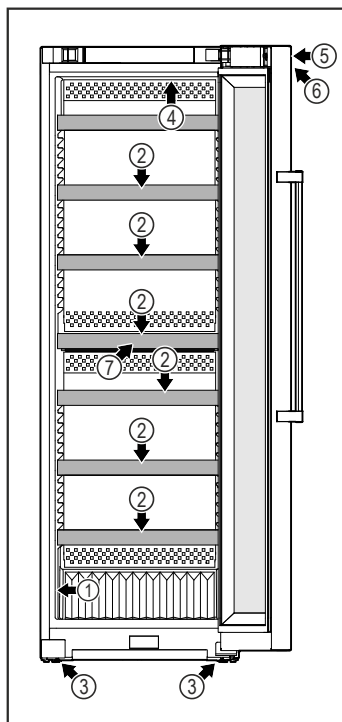


Fig. 1 Primjer izgleda

- (1) Označna pločica
- (2) Rešetke za odlaganje
- (3) Nožice
- (4) Unutarnja rasvjeta
- (5) Brava*
- (6) Upravljački elementi i prikaz temperature
- (7) Filtar s aktivnim ugljenom

1.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš hladnjak za vino.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uređaj pripremljen za SmartDevice: Vaš uređaj pripremljen je za uporabu SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.



Dodatne informacije o SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Kupnja SmartDeviceBox u trgovini Liebherr-Hausgeräte: home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instalacije i konfiguriranja aplikacije SmartDevice, svoj uređaj možete uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte 7.2.3 WLAN) spojiti u svoj WLAN.

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

1.4 Područje upotrebe uređaja

Namjenska uporaba

Uređaj je prikladan isključivo za skladištenje vina odn. živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Uređaj nije namijenjen za zamrzavanje namirnica.

Uređaj nije namijenjen za uporabu kao ugradni uređaj.

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

Predvidljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zloupotreba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

► Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C

Opće sigurnosne napomene

Klimatski razred	za temperature okoline od
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.5 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.Liebherr.com

Zbog nepostojanja smjernica za energetska učinkovitost za uređaje za hlađenje vina, pretinci za vino ocijenjeni su kod dodjeljivanja razreda energetske učinkovitosti kao podrumski pretinci.

1.6 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

2 Opće sigurnosne napomene

Pažljivo sačuvajte ove upute za uporabu kako biste ih u svakom trenutku mogli konzultirati.

Kada uređaj prosljeđujete dalje, novom vlasniku predajte i ove upute za uporabu.

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu da biste uređaj mogli propisno i sigurno upotrebljavati. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozorenja. Oni su važni da biste uređaj mogli sigurno i besprijekorno instalirati, a zatim ga upotrebljavati.

Opasnost za korisnika:

- Uređaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći. Djeca se ne smiju

igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.

- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona mora biti izvan područja poledine uređaja.
- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo kvalificirano stručno osoblje.
- Montirajte, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.
- Proizvođač nije odgovoran za oštećenja koja nastanu zbog grešaka na dovodu vode.

Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podatci na označnoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
 - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
 - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijače, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
 - Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.
- Svijeće koje gore, svjetiljke i ostale predmete s otvorenim plamenom držite podalje od uređaja, kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hranom ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijače uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Opasnost od prignječenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite u šarke. Moguće je prignječenje prstiju.

Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne putove može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumске izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

Obratite pozornost na upozorenja i druge specifične upute u drugim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.

	OPREZ	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	POZOR	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.
	Uputa	označava korisne napomene i savjete.

3 Način rada dodirnog zaslona Touch





Uređajem možete rukovati putem Touch zaslona. Putem Touch zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirnom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

3.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

Simbol	Opis
	Pritisak navigacijske strelice naprijed: Kretanje po izborniku za jedan dalje.
	Pritisak navigacijske strelice natrag: Vraćanje po izborniku za jedan natrag.
	Pritisak navigacijske strelice natrag 3 sekunde: Vraćanje u glavnom izborniku ili iz izbornika s postavkama na prikaz statusa.
	Pritisak navigacijske strelice više puta uzastopno: Kretanje po izborniku do željene funkcije.
	Pritisak simbola potvrde: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Otvaranje podizbornika.
	Pritisak simbola potvrde u kombinaciji sa simbolom za natrag: Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.


Način rada dodirnog zaslona Touch


Simbol	Opis
	Strelica sa satom: Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Strelica s navedenim vremenom: Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Simbol otvaranje „Izbornika s postavkama“: Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
	Simbol otvaranje „Proširenog izbornika“: Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika. Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije. (pogledajte 3.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika)
Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi	Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.
Otvaranje i ponovno zatvaranje vrata	Ako otvorite vrata i odmah ih ponovo zatvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.

Napomena: Slike zaslona prikazane su s engleskim pojmovima.

3.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima.

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.
 Izbornik postavkama	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. (pogledajte 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)

Izbornik	Opis
 Prošireni izbornik	Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenog izborniku zaštićen je brojčanim kodom 151 . (pogledajte 3.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika)

3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

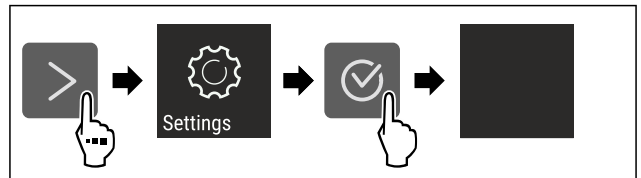


Fig. 2 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Izbornik s postavkama je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

3.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika

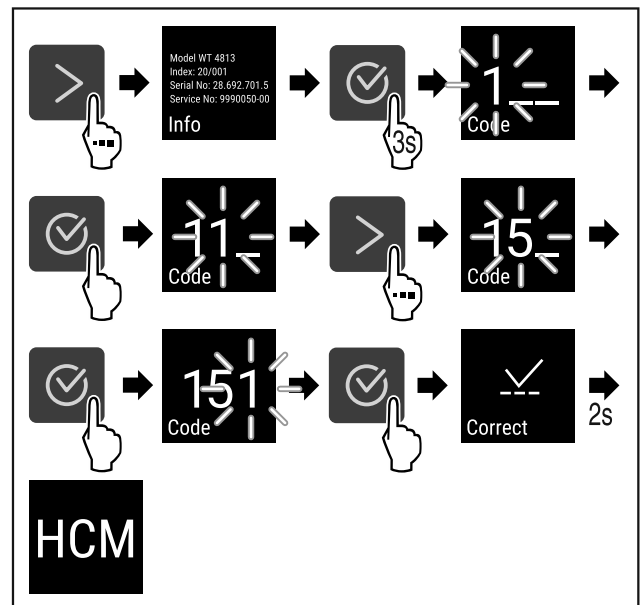


Fig. 3 Pristup brojčanim kodom 151

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Prošireni izbornik je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

3.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

3.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- ▶ Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.
- ▷ Način rada mirovanja je završen.

4 Stavljanje u pogon

4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- Uređaj je postavljen i priključen.
- Sve samoljepljive trake, samoljepljive i zaštitne folije te transportni osigurači u uređaju i na njemu su skinuti.



Fig. 4 Primjer izgleda

Simbol čekanja treperi dok se ne završi postupak pokretanja.

Zaslon prikazuje simbol čekanja.

Ako se uređaj isporučuje s tvorničkom postavom, prilikom stavljanja u pogon potrebno je najprije odabrati zaslonski jezik.

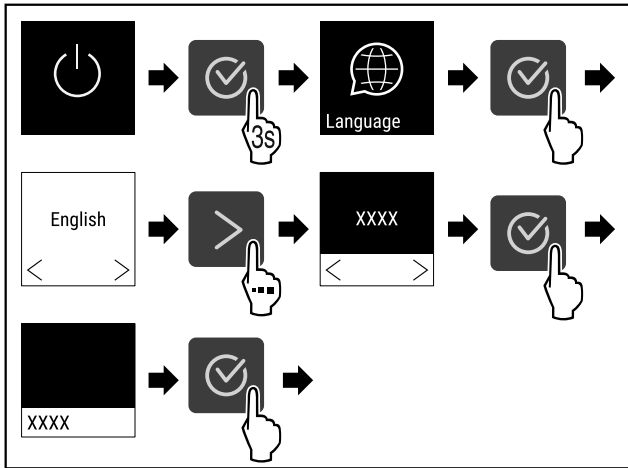


Fig. 5

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.



Fig. 6

- ▷ Uređaj je uključen kada se na zaslonu pojavi temperatura.
- ▷ Prikaz temperature treperi dok se ne dosegne namještena temperatura.

5 Skladištenje

5.1 Napomene o skladištenju



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Ne upotrebljavajte električne uređaje u području za namirnice ako ih ne preporučuje proizvođač.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- Prorezi za zrak unutra na stražnjoj stijenci neka uvijek budu slobodni.
- Proreze za zrak na ventilatoru držite uvijek slobodnim.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- Premjestite police ovisno o potrebnoj visini.
- Vodite računa o maksimalnoj nosivosti. (pogledajte 10.1 Tehnički podaci)

5.2 Skladištenje vina

Za dugotrajno skladištenje vina preporučuje se temperatura od 10 °C do 14 °C.

Na tim temperaturama, koje odgovaraju temperaturama vinskog podruma, vino može optimalno sazrijevati.

Za različite sorte vina preporučuju se sljedeće temperature konzumiranja.

Crno vino	14 °C do 18 °C
Rosé vino	10 °C do 12 °C
Bijelo vino	8 °C do 12 °C
Pjenušac, Prosecco	7 °C do 9 °C
Šampanjac	5 °C do 7 °C

Ušteda energije

5.3 Skice spremanja

5.3.1 WP.. 4652

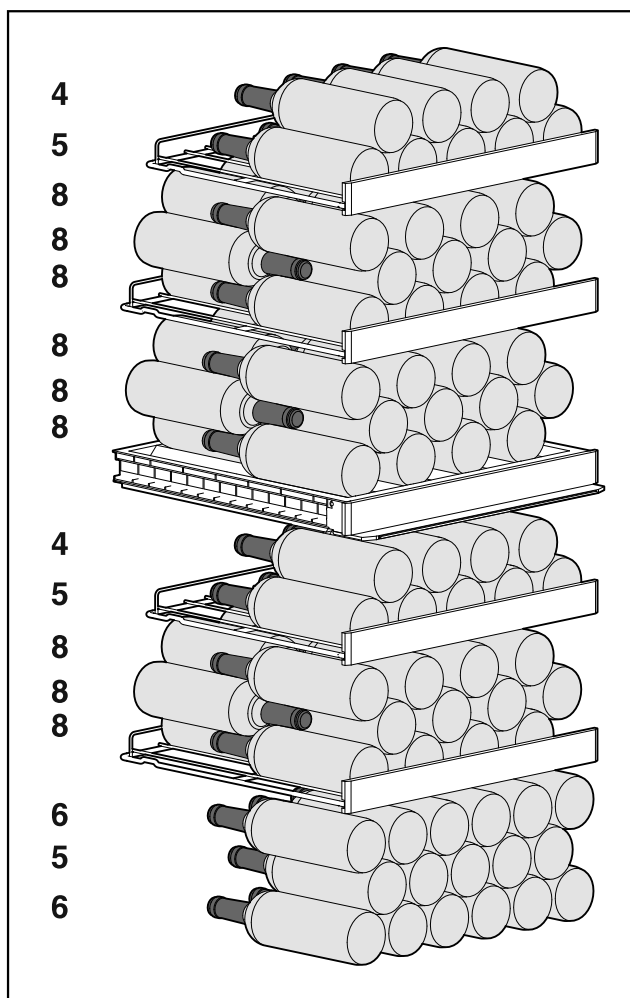


Fig. 7 Ukupno 107 boca

5.3.2 WP.. 5252

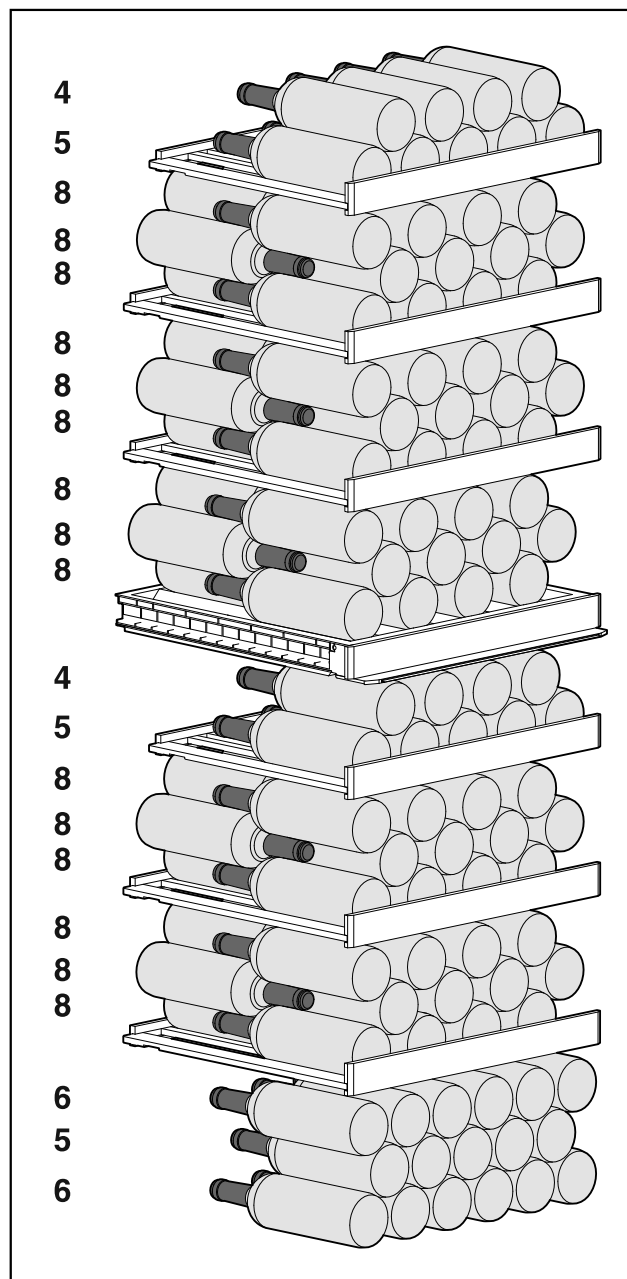


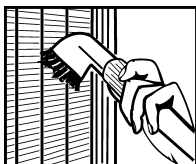
Fig. 8 Ukupno 155 boca

6 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.4 Područje upotrebe uređaja) . Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.

Naslage prašine povećavaju potrošnju energije:

- Jednom godišnje obrišite prašinu s rashladnog uređaja s izmjenjivačem topline - metalne rešetke na stražnjoj strani uređaja.



7 Rukovanje

7.1 Upravljački i pokazni elementi

Zaslon omogućava brzi pregled trenutnog stanja uređaja, namještene temperature, stanja funkcija i postavaka te poruka o alarmu i pogreškama.

Rukovanje se obavlja navigacijskim tipkama i simbolom za potvrđivanje.

Funkcije je moguće aktivirati ili deaktivirati, a namještene vrijednosti mijenjati.

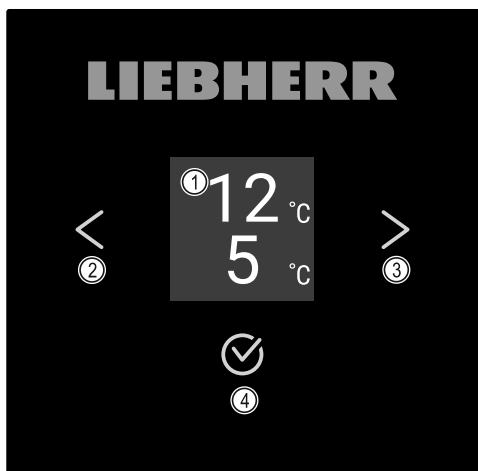


Fig. 9 Zaslon

- (1) Prikaz stanja
- (2) Navigacijska strelica natrag
- (3) Navigacijska strelica naprijed
- (4) Potvrđivanje

7.1.1 Prikaz stanja



Fig. 10 Prikaz stanja

- (1) Temperatura gornje zone
- (2) Temperatura donje zone

Prikaz stanja prikazuje temperaturu i predstavlja početni prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki. Prikaz stanja može prikazivati razne zaslonske simbole.

7.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza obavještavaju o trenutnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	Čekanje Uređaj je isključen.

Simbol	Stanje uređaja
	Treperavi simbol čekanja Uređaj se pokreće.
	Treperava temperatura Ciljna temperatura još nije dosegnuta. Uređaj hladi na namještenu temperaturu.
	Prikaz temperature
	D u prikazu Uređaj je u načinu rada Demo-Mode.
	Treperavi simbol Pogreška je i dalje aktivna.
	Simbol pogreške Uređaj je u stanju pogreške.
	Bijela traka dolje Podizbornik
	Bijela pozadina Zadana postavka, aktivna postavka ili aktivna vrijednost
	Rastuća traka Držite pritisnutu tipku 3 sekunde kako biste aktivirali postavku.
	Padajuća traka Držite pritisnutu tipku 3 sekunde kako biste deaktivirali postavku.

Simboli prikaza stanja

7.1.3 Zvučni signali

Signal će se oglasiti u sljedećim slučajevima:

- Prilikom potvrđivanja neke funkcije ili vrijednosti.
- Ako neku funkciju ili vrijednost nije moguće aktivirati ili deaktivirati.
- Kada se pojavi pogreška.
- U slučaju alarmne poruke.

Alarmne zvukove moguće je uključiti i isključiti u izborniku za kupcu.

7.2 Funkcije uređaja

7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namještene da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Fig. 19

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza je prekinuta.

Resetiranje WLAN veze

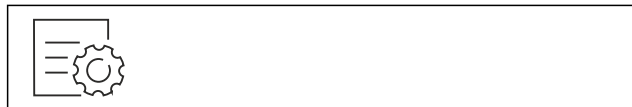


Fig. 20

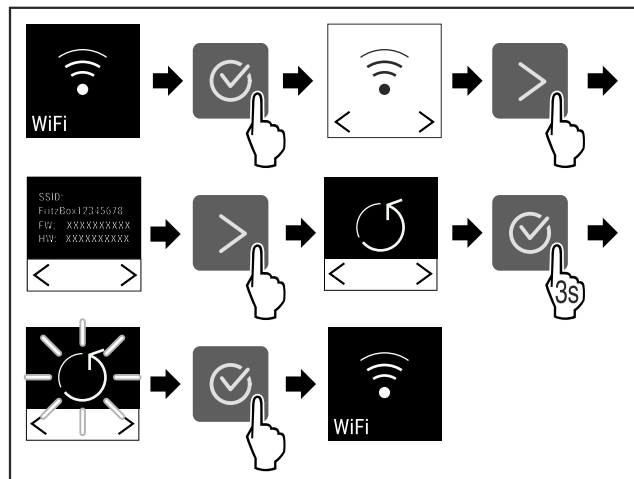


Fig. 21

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

Prikaz informacija o WLAN vezi



Fig. 22

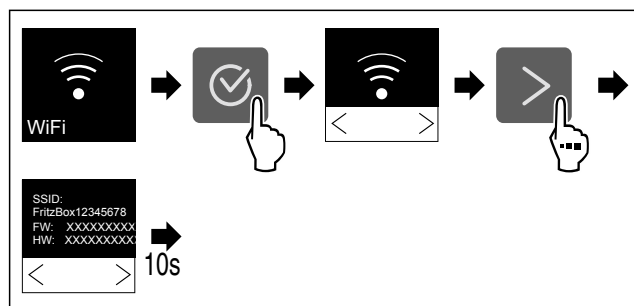


Fig. 23



Fig. 24 Prikaz statusa

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

7.2.4 Temperatura

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvorenosti vrata
- temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- vrsti, temperaturi i količini hlađenih artikala

Namještanje temperature

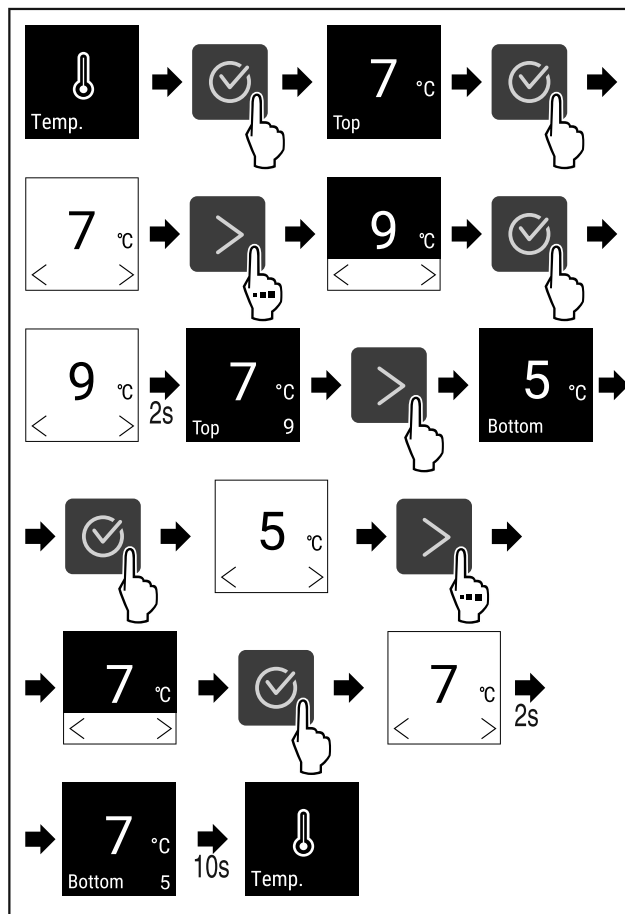


Fig. 25 Promjena temperature sa 7 °C na 9 °C i sa 5 °C na 7 °C

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Temperatura je namještena.

7.2.5 Jedinica temperature

Ova postavka omogućava promjenu jedinice temperature sa stupnja celzija na farenhajte i obrnuto.

Namještanje jedinice temperature

Primjer prikazuje kako možete promijeniti jedinicu temperature sa stupnja celzija na farenhajte.



Fig. 26

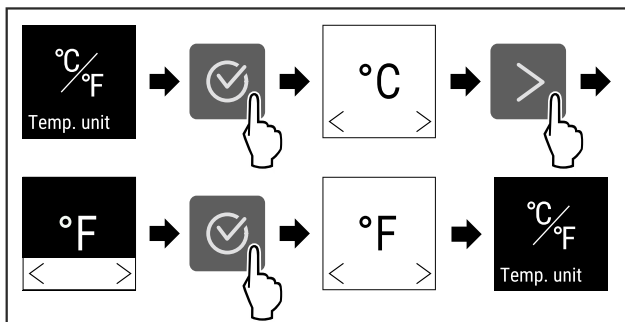


Fig. 27

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Namještena je jedinica temperature farenhajt.



7.2.6 SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovljava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslону osim Deaktiviranje funkcije SabbathMode su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslón ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

Status uređaja

Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha”. (www.machonhalacha.co.il)

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode



Fig. 28

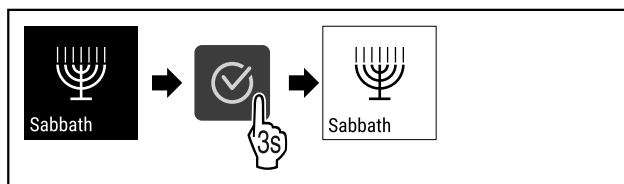


Fig. 29

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- ▷ Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

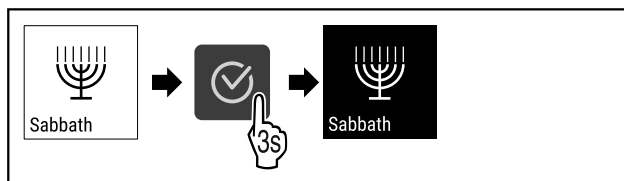


Fig. 30

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ SabbathMode je deaktiviran.



7.2.7 HumiditySelect

S pomoću ove funkcije namješate vlažnost zraka u unutrašnjosti uređaja. Ako postavite pravu razinu vlažnosti, to će tijekom dugotrajnog skladištenja pozitivno utjecati na strukturu čepova i spriječiti njihovo isušivanje.

Uputa

Učestalost i trajanje otvaranja vrata utječe na vlažnost u uređaju.

Možete birati između dvaju postavki vlažnosti zraka:

Funkcija HumiditySelect	Postavka temperature na uređaju	Primjena / potrošnja energije
Standardno (unaprijed namješteno)	10-12 °C	prosječna vlažnost zraka u okolini između 50 - 80 % niža potrošnja energije uređaja
Visoko	10-12 °C	prosječna vlažnost zraka u okolini < 50 % Potrošnja energije uređaja se povećava

Povećanje vlažnosti zraka u uređaju

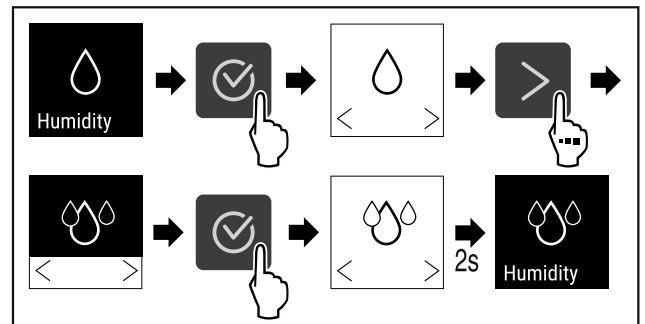


Fig. 31

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Vlažnost zraka u uređaju se povećava.

Namještanje vlažnosti zraka u uređaju na standardno

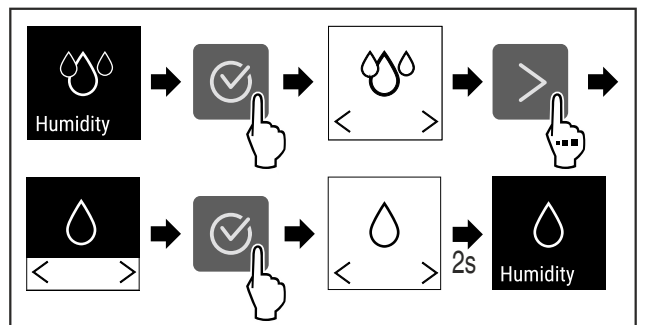


Fig. 32

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Vlažnost zraka u uređaju se smanjuje.



7.2.8 Jačina rasvjete

Ova postavka omogućava postupno namještanje svjetline unutrašnjosti.

Moguće je namjestiti sljedeće stupnjeve svjetline:

- Isključeno

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Namještanje jačine rasvjete

- ▶ Pritisćite navigacijsku strelicu dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

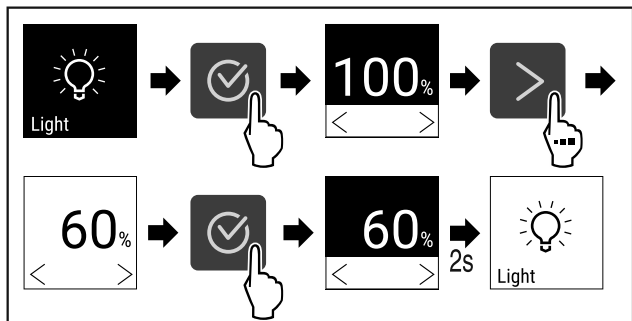


Fig. 33

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Jačina rasvjete primjereno se povećava ili smanjuje.

7.2.9 Svjetlina zaslona



Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Namještanje svjetline zaslona

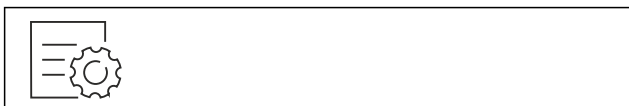


Fig. 34

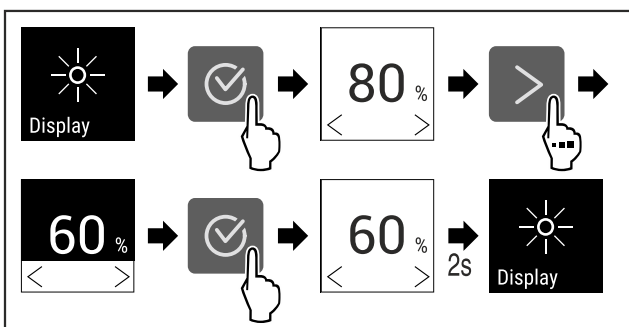


Fig. 35 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Svjetlina zaslona je namještena.

7.2.10 Alarm vrata



Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

Namještanje alarma vrata



Fig. 36

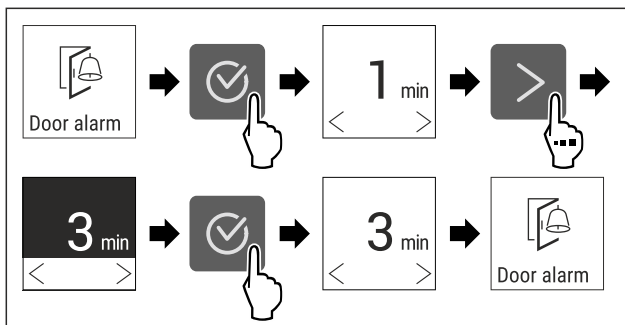


Fig. 37 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Alarm vrata je namješten.

Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 39

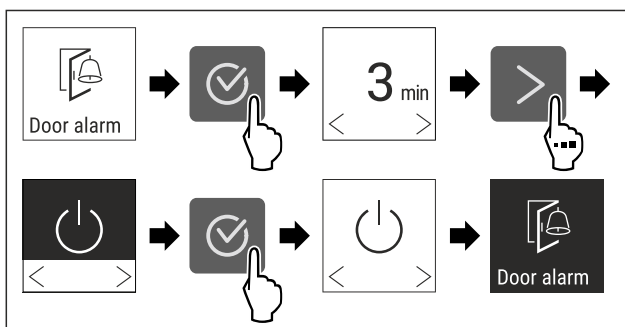


Fig. 40

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Alarm vrata je deaktiviran.

7.2.11 Alarm Sound



Ova funkcija omogućava uključivanje i isključivanje svih alarmnih zvukova kao što je npr. alarm vrata.

Aktiviranje Alarm Sound



Fig. 41

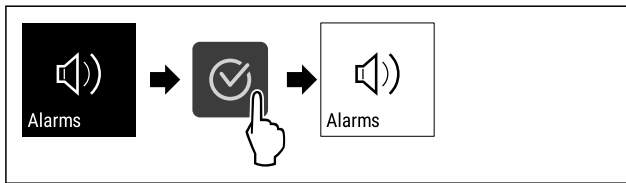


Fig. 42

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Alarm Sound je aktiviran.

Deaktiviranje Alarm Sound



Fig. 43

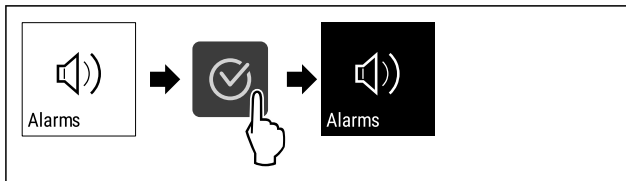


Fig. 44

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Alarm Sound je deaktiviran.

7.2.12 Key Sound

Ta funkcija omogućuje uključivanje i isključivanje svih zvukova potvrđivanja i Startsound.

Aktiviranje funkcije Key Sound

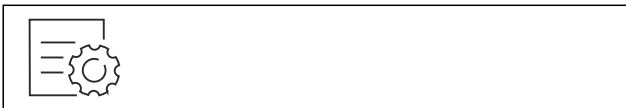


Fig. 45

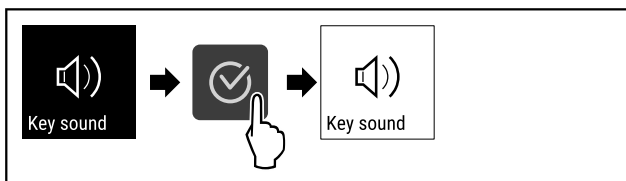


Fig. 46

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija Key Sound je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije Key Sound



Fig. 47

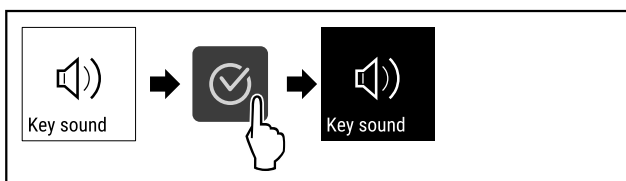


Fig. 48

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija Key Sound je deaktivirana.

7.2.13 Blokada zaslona

Ovom postavkom izbjegava se nenamjerno rukovanje uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene postavaka i funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Aktiviranje blokade zaslona



Fig. 49

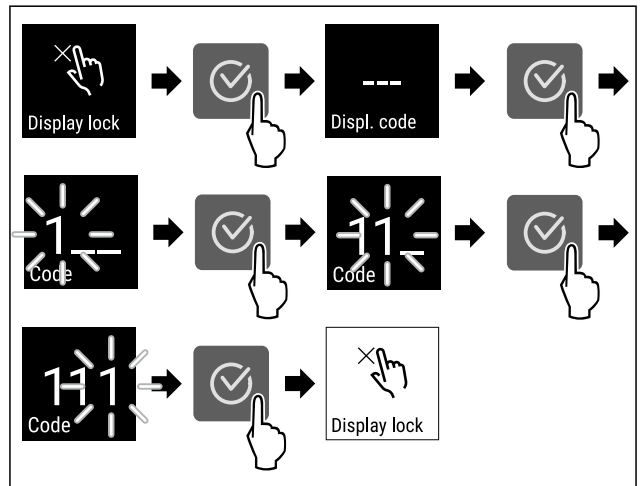


Fig. 50 U primjeru se rabi zadani zaslonski kod 111.

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Blokada zaslona je aktivirana.
- ▷ Pojavljuje se prikaz stanja.

Kratkotrajno deblokiranje blokade zaslona

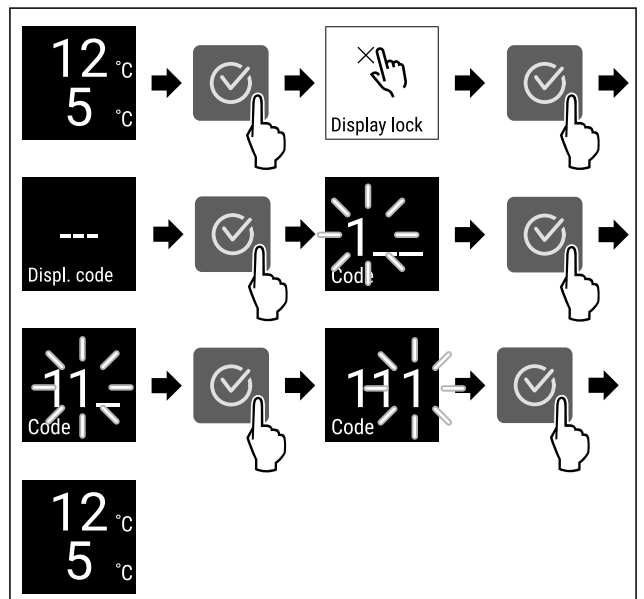


Fig. 51

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Blokada zaslona je deaktivirana.
- ▷ Pojavljuje se prikaz stanja.

7.2.14 PIN zaslona



Ovom funkcijom mijenjate PIN zaslona. PIN zaslona tvornički je namješten na 1 1 1. Ako ste zaboravili PIN zaslona, možete poništiti PIN zaslona vraćanjem uređaja na tvorničke postavke. (pogledajte 7.2.19 Vraćanje na tvorničke postavke)

Promjena PIN-a zaslona



Fig. 52

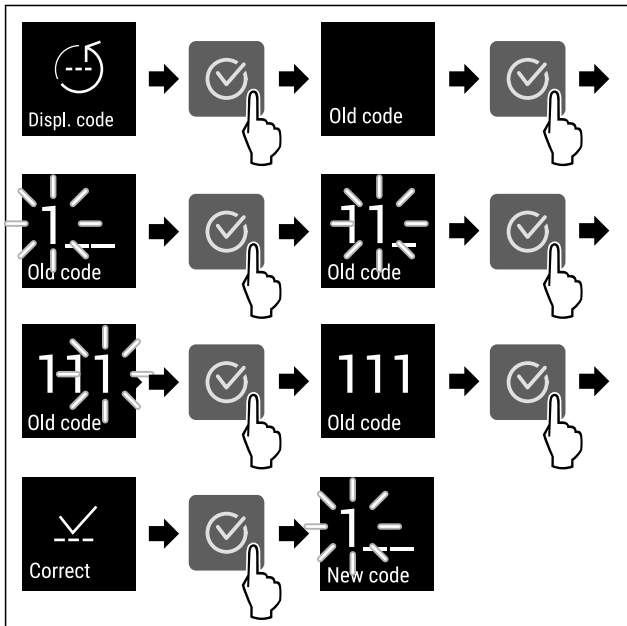


Fig. 53 Primjer izgleda: Promjena PIN-a zaslona s tvorničke postavke 111 na 2 3 4

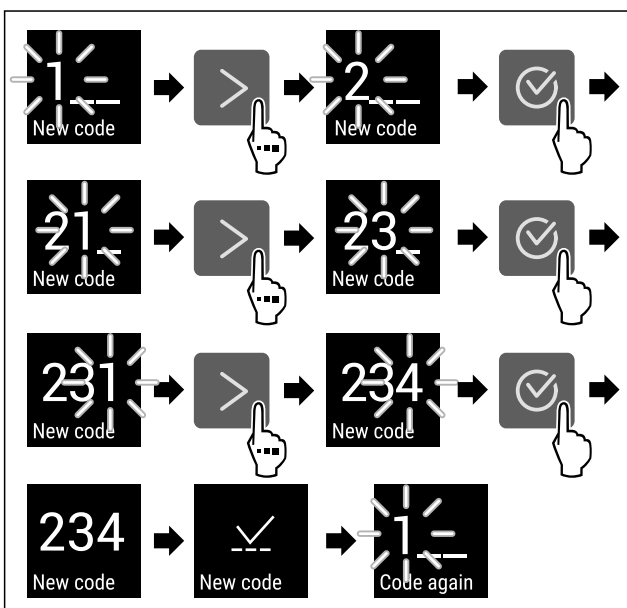


Fig. 53 Primjer izgleda: Promjena PIN-a zaslona s tvorničke postavke 111 na 2 3 4

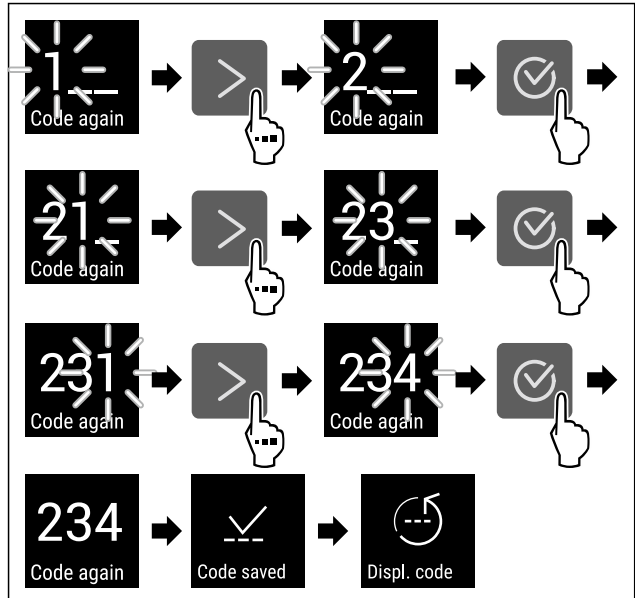


Fig. 53 Primjer izgleda: Promjena PIN-a zaslona s tvorničke postavke 111 na 2 3 4

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ PIN zaslona je promijenjen.

7.2.15 Jezik



Ovom postavkom namješta se zaslonski jezik.

Namještanje jezika



Fig. 54

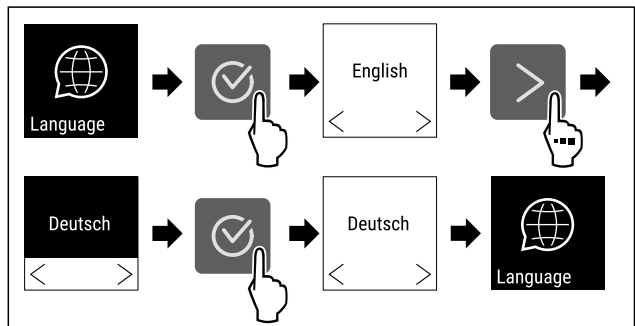


Fig. 55

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Odabrani jezik je namješten.

7.2.16 Informacije o uređaju



Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 3 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Rukovanje

Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 56



Fig. 57

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Zaslon prikazuje informacije o uređaju.



7.2.17 Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

Prikazivanje verzije softvera



Fig. 58



Fig. 59

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Zaslon prikazuje verziju softvera.

7.2.18 Demonstracijski način rada



Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „D”, demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte 7.2.19 Vraćanje na tvorničke postavke)

Aktiviranje demonstracijskog načina rada

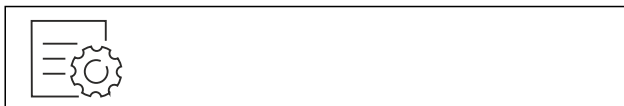


Fig. 60

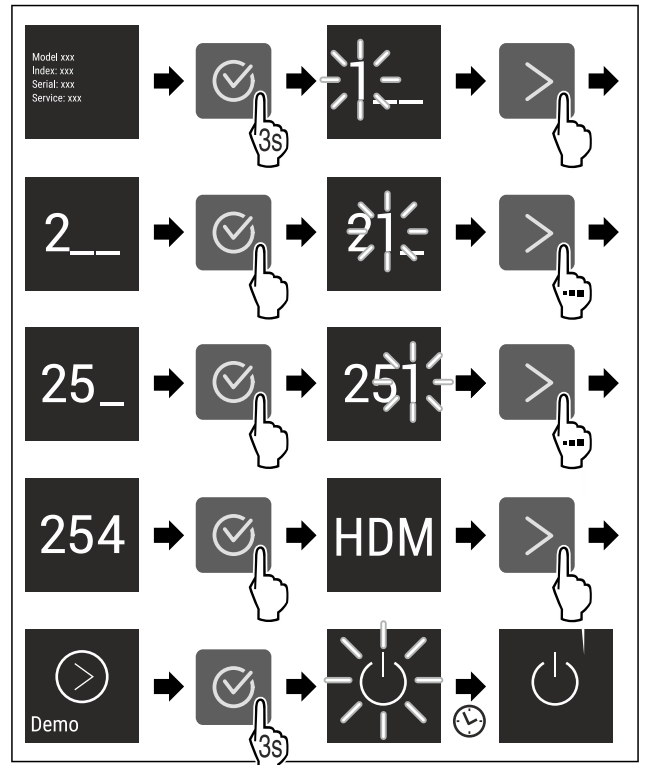


Fig. 61

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Demonstracijski način rada je aktiviran.
- ▷ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▷ Na prikazu statusa pojavljuje se „D”.

Deaktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 62

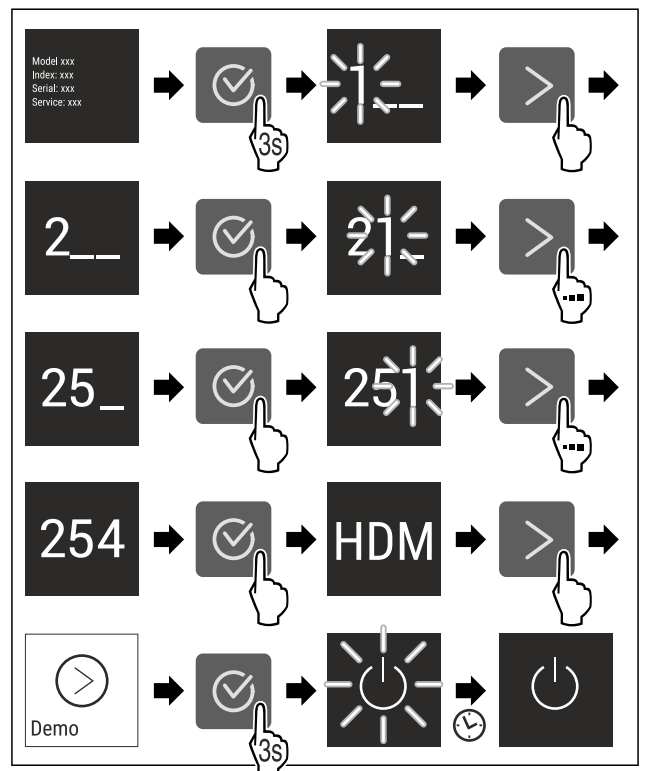


Fig. 63

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- ▷ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▷ Uređaj je resetiran na tvorničke postavke.



7.2.19 Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Obavljanje poništavanja



Fig. 64

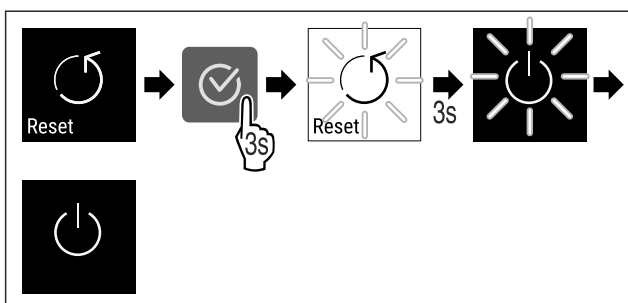


Fig. 65

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Uređaj je poništen.
- ▷ Uređaj je isključen.

Uputa

Vraćanje na tvorničke postavke u slučaju baterijskog pogona: Ponovno pokretanje moguće je samo uz mrežni napon.

- ▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))



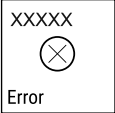


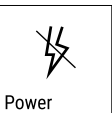




7.3 Poruke

7.3.1 Upozorenja

Upozorenja se signaliziraju zvučno s pomoću signalnog zvuka i vizualno s pomoću simbola na zaslonu. Signalni zvuk se pojačava i postaje glasniji dok se poruka ne potvrdi.



Poruka	Uzrok	Otklanjanje
<p>Door open</p> <p>Vrata otvorena</p>	<p>Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zatvorite vrata. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite tipku za potvrđivanje. ▶ Alarm se prekida. <p>Uputa</p> <p>Moguće je namjestiti vrijeme do pojavljivanja poruke (pogledajte 7.2.10 Alarm vrata).</p>
<p>Temperature</p> <p>Alarm temperature</p>	<p>Poruka se pojavljuje kada temperatura ne odgovara namještenoj temperaturi. Uzrok razlika u temperaturi može biti sljedeći:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Stavljani su topli hladeni artikli. - Pri razvrstavanju i vađenju namirnica ušlo je previše toplog zraka iz okoline. - Dulji prekid opskrbe elektroenergijom. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite tipku za potvrđivanje. ▶ Prikazuje se najviša temperatura. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite tipku za potvrđivanje. ▶ Trenutačna temperatura treperi, a prikaz se mijenja sa simbolom alarma temperature dok se ne dosegne namještena temperatura. ▶ Provjerite kvalitetu hladjenih artikala.

Rukovanje

Poruka	Uzrok	Otklanjanje
 <p>Error</p> <p>Pogreška</p>	<p>Uređaj je neispravan, postoji pogreška uređaja ili neka komponenta uređaja ukazuje na pogrešku.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Premjestite hladene artikle.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite tipku za potvrđivanje. <p>▶ Prikazuje se kod pogreške.</p>   <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite tipku za potvrđivanje. ▶ Ako postoji, prikazat će se dodatan kod pogreške. <p>ili</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prikazuje se zaslon stanja s treperavim  <p>simbolom pogreške</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritiskom navigacijskih tipaka prikazuje se kod(ovi) pogreške. ▶ Zabilježite kod(ove) greške i obratite se servisnoj službi.
 <p>Power</p> <p>Prekid opskrbe elektroenergijom</p>	<p>Poruka se pojavljuje nakon prekida napajanja električnom energijom kada je temperatura pri povratku mreže iznad granice alarma.</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite tipku za potvrđivanje. <p>Prikazuju se najniža temperatura i broj prekida opskrbe elektroenergijom.</p>  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite tipku za potvrđivanje. ▶ Alarm se prekida i prikazuje se trenutna temperatura. ▶ Provjerite kvalitetu hlađenih artikala.
 <p>WiFi error</p> <p>Pogreška WLAN-a</p>	<p>WLAN veza je prekinuta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite vezu. ▶ Pritisnite tipku za potvrđivanje. ▶ Alarm se prekida.
 <p>WWW error</p> <p>WWW pogreška WLAN-a</p>	<p>Poruka se pojavljuje kada ne postoji internetska veza preko WLAN-a.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite vezu. ▶ Pritisnite tipku za potvrđivanje. ▶ Alarm se prekida.

7.3.2 Podsjetnici

Podsjetnici se pojavljuju ako se njima zahtijeva da nešto učinite. Oni se signaliziraju zvučno s pomoću signalnog zvuka i vizualno s pomoću simbola na zaslonu. Potvrdite poruku pritiskom tipke za potvrđivanje.

Poruka	Uzrok	Otklanjanje
 <p>Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir</p>	Poruka se pojavljuje svakih 6 mjeseci.	<p>Zamijenite filter s aktivnim ugljenom FreshAir.</p>  <p>Podsjetnik nestaje.</p>

8 Oprema

8.1 Sigurnosna brava

Brava u vratima uređaja opremljena je sigurnosnim mehanizmom.

8.1.1 Zaključavanje uređaja

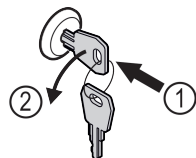


Fig. 66

- ▶ Uvucite ključ.
- ▶ Okrenite ključ za 90° nalijevo.
- ▷ Uređaj je zaključan.

8.1.2 Otključavanje uređaja

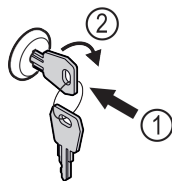


Fig. 67

- ▶ Uvucite ključ Fig. 67 (1).
- ▶ Okrenite ključ za 90° nadesno Fig. 67 (2).
- ▷ Uređaj je otključan.

8.2 Naljepnice za označavanje

Naljepnice za označavanje možete naručiti kao pribor kod specijaliziranog prodavača. Osim toga, na njima možete označiti sorte vina koje se spremaju u odgovarajući pretinac.

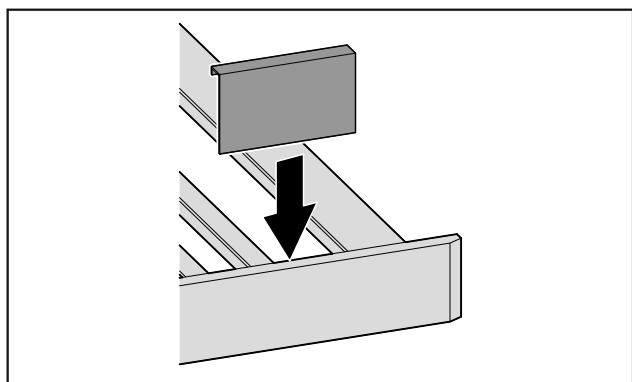


Fig. 68

- ▶ Naljepnice za označavanje natakните odozgo.

9 Održavanje

9.1 Izmjena zraka kroz filter s aktivnim ugljenom FreshAir

Vina se stalno razvijaju ovisno o stanju okruženja; stoga je kvaliteta zraka presudna za konzerviranje.

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir jamči optimalnu kvalitetu zraka.

- Mijenjajte filter s aktivnim ugljenom svakih 6 mjeseci.
- Filter s aktivnim ugljenom zbrinite preko uobičajenog kućanskog otpada.

Uputa

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Ovisno o opremi izvršite više puta.

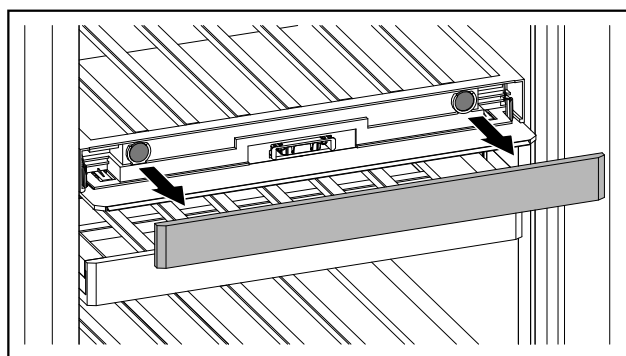
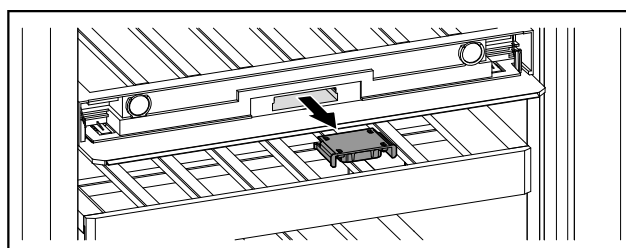


Fig. 69

- ▶ Skinite masku.



Održavanje

Fig. 70

- ▶ Izvadite ladicu.

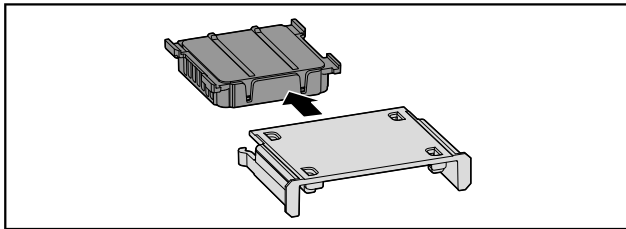


Fig. 71

- ▶ Izvadite filtar.

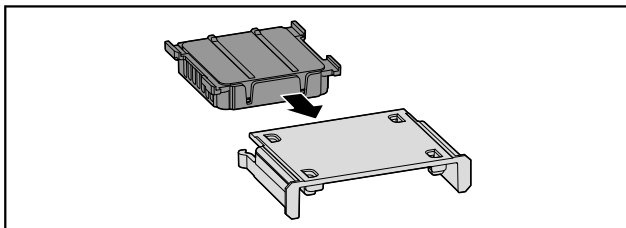


Fig. 72

- ▶ Umetnite novi filtar.

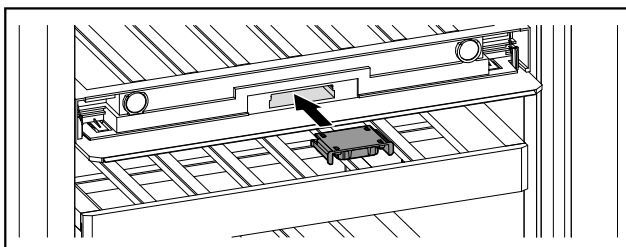


Fig. 73

- ▶ Umetnite ladicu.

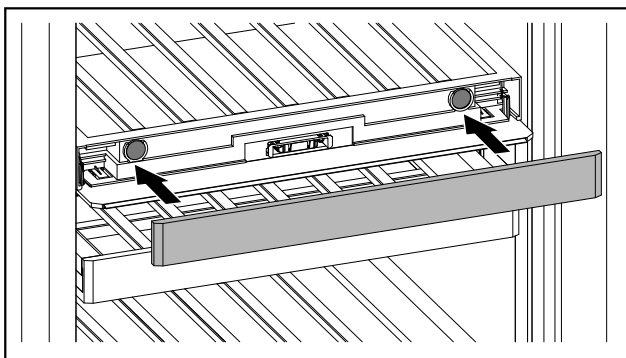


Fig. 74

- ▶ Stavite masku.

9.2 Čišćenje uređaja

9.2.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- ▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač.

9.2.2 Čišćenje kućišta

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebjavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!

Vruća para može uzrokovati opekline i oštetiti površine.

- ▶ Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

- ▶ Kućište brišite mekom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite mlačnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine mogu se dodatno očistiti sredstvom za čišćenje stakla.

9.2.3 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebjavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

- ▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

- ▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

9.2.4 Čišćenje opreme

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebjavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje suhom krpom koja ne ostavlja dlačice:

- Polica za boce
- ▶ Očistite opremu.

9.2.5 Nakon čišćenja

- ▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- ▶ Priključite i uključite uređaj.
- ▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

10 Korisnička podrška

10.1 Tehnički podaci

Maksimalna težina punjenja opreme		
Oprema	Za uređaje širine 600 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)	Za uređaje širine 750 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)
Polica za boce	60 kg	60 kg

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti ¹	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G.	LED

¹ Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

10.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj šteti energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 7.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Hućanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili bruhanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna montaža	Zvuk greške	Uređaj pomoću prilagodljivih nogu vodoravno poravnajte.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

10.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

10.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	▶ Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	▶ Držite uređaj zatvorenim. ▶ Zaštitite namirnice: Odozgo na živežne namirnice stavite rashladne uloške ili upotrijebite drugi hladnjak ako struje nema duže vrijeme. ▶ Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite električni utikač.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	▶ Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rješenje problema: (pogledajte 1.4 Područje upotrebe uređaja)
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	▶ Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
	→ Temperature je pogrešno namještena.	▶ Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	▶ Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	▶ Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.
Vanjske površine uređaja su tople*.	→ Toplina kruga rashladnog sredstva upotrijebit će se za izbjegavanje stvaranja kondenzata.	▶ To je normalno.

10.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Plijesan na vinskim bocama	→ Isto kao i kod drugih oblika skladištenja, može ovisno o vrsti ljepila na naljepnicama doći do stvaranje male količine plijesni.	▶ Uklonite ostatke ljepila.
Unutarnja rasvjeta ne svijetli.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.	▶ Unutarnja rasvjeta automatski će se isključiti nakon oko 15 minuta kad su vrata otvorena.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.	▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

10.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 10 Korisnička podrška) . Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručan popravak!
Ozljeđe.

- ▶ Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 9 Održavanje) , smije vršiti samo servisna služba.
- ▶ Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- ▶ Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

10.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- Naziv uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski broj (S br.)

▶ Otvorite informacije o uređaju na zaslону.

-ili-

▶ Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 10.5 Označna pločica)

▶ Zabilježite informacije o uređaju.

▶ Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.

▷ Time ćete omogućiti brz i točan servis.

▶ Slijedite daljnje upute servisne službe.

10.5 Označna pločica

Označna pločica nalazi se lijevo dolje na unutarnjoj strani uređaja.

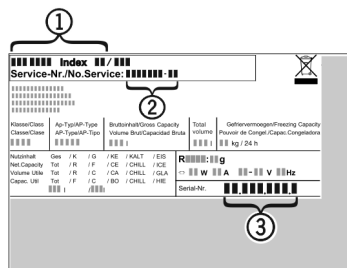


Fig. 75

- (1) Naziv uređaja (2) Servisni br.
 (3) Serijski br.
 ► Očitajte informacije s označne pločice.

11 Isključivanje uređaja

- Ispraznite uređaj.
- Isključite uređaj. (pogledajte 7.2.2 Uključivanje i isključivanje uređaja)
- Izvucite mrežni utikač.
- Po potrebi uklonite utikač na uređaju: izvucite ga i istovremeno ga pomaknite slijeva udesno.
- Očistite uređaj. (pogledajte 9.2 Čišćenje uređaja)
- Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

12 Zbrinjavanje

12.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje



Tvrtka Liebherr upotrebljava u nekim uređajima baterije. Zbog zaštite okoliša zakonodavac je u EU-u obvezao krajnjeg korisnika da te baterije izvadi prije zbrinjavanja starih uređaja. Ako vaš uređaj sadržava baterije, na uređaju postoji odgovarajuća napomena.

Svjetiljke U slučaju da svjetiljke možete sami izvaditi, a da ih ne uništite, i njih demontirajte prije zbrinjavanja.

- Stavite uređaj izvan pogona.
- Uređaj s baterijama: izvadite baterije. Za opis vidi poglavlje **Održavanje**.
- Ako je moguće: demontirajte svjetiljke a da ih ne oštetite.

12.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



Uređaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju.



Zbrinite baterije odvojeno od starih uređaja. U tu svrhu baterije možete besplatno predati u trgovini i u reciklažnim dvorištima.

Svjetiljke

Demontirane svjetiljke zbrinite putem odgovarajućih sabirnih sustava.

Za Njemačku:

Uređaj možete besplatno zbrinuti u spremnicima za prikupljanje razreda 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine > 400 m² trgovina će i besplatno preuzeti vaš stari uređaj.



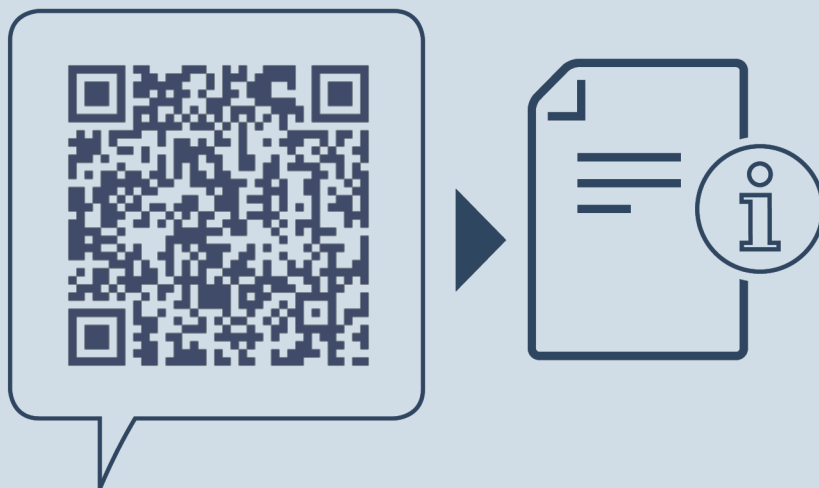
UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

- Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

- Odvezite uređaj bez oštećenja.
- Zbrinite baterije, svjetiljke i uređaj prema prethodno navedenim specifikacijama.



home.liebherr.com/fridge-manuals

HR

Datum izdanja: 20240226

Indeks br. artikla: 7083546-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien